

Брюксел, 11 юни 2024 г.
(OR. en)

10828/24

Междуетноститутуцинално досие:
2023/0163(COD)

TRANS 289
MAR 95
CODEC 1462

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Съвета
№ предх. док.:	10377/24
№ док. Ком.:	10133/23 + ADD 1
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно Европейската агенция за морска безопасност и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1406/2002 – <i>Общ подход</i>

I. СЪДЪРЖАНИЕ И КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

1. На 1 юни 2023 г. Комисията представи на Европейския парламент и на Съвета горепосоченото предложение.
2. То се отнася до актуализирането на мандата на Европейската агенция по морска безопасност (ЕАМБ), за да се отразят в по-добра степен новите задачи на агенцията в областта на устойчивостта, декарбонизацията, цифровизацията, наблюдението и морската осведоменост.

3. Поради значителния брой промени се предлага Регламент (ЕО) № 1406/2002¹ (учредителният регламент) да бъде отменен и заменен с нов правен акт.
4. ЕАМБ е създадена през 2002 г. като част от втория пакет мерки за морска безопасност в общо усилие за подобряване на морската безопасност в европейските води след редица морски произшествия, някои от които довели до екологични катастрофи в Европа. Оттогава обаче дейностите на агенцията в различни аспекти на морския сектор се увеличават, като от 2002 г. учредителният регламент е изменян пет пъти, главно поради промените в морското законодателство на ЕС. Като цяло вследствие на последователните изменения агенцията се е превърнала в основен фактор в предоставянето на техническа, научна и оперативна помощ в областта на морската безопасност и сигурност, включително на подкрепа за националните органи, изпълняващи функции по брегова охрана, както и в предотвратяването и ответните реакции на замърсяването, причинявано от кораби и нефтени и газови инсталации.
5. Според Комисията мандатът на ЕАМБ се нуждае от преразглеждане поради следните причини: 1) той не отразява правилно настоящия обхват на дейностите на ЕАМБ поради променящите се нужди на морския сектор и новата нормативна уредба на ЕС в тази област; 2) административните и финансовите разпоредби на мандата не отразяват най-новата нормативна уредба на ЕС относно управлението на агенциите; и 3) агенцията не разполага с достатъчно ресурси, за да изпълни както настоящите си задачи, така и новите задачи и дейности, произтичащи от нуждите на сектора, като например екологичния преход, или законодателните промени, като например новия пакет за морска безопасност.
6. С преразглеждането се цели:
 - да се включат и отразят по-добре настоящите задачи и цели на агенцията, за да бъде тя правно упълномощена да ги изпълнява и да подкрепя държавите членки и Комисията с необходимата техническа, оперативна и научна помощ за осигуряване на морската безопасност и сигурност, както на и екологичния и цифровия преход на сектора;

¹ Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

- да се гарантира, че мандатът на ЕАМБ ще бъде ориентиран към бъдещето, като се осигури достатъчно гъвкавост за включване на нови задачи, които да отговарят на променящите се нужди на морския сектор; и
- да се гарантира, че агенцията разполага с достатъчно човешки и финансови ресурси, за да изпълнява своята роля.

7. Предложението е част от пакета на Комисията за морска безопасност².
8. Предложението не е придружено от оценка на въздействието. То обаче се допълва от работен документ на службите на Комисията, съдържащ елементи като описание на текущите задачи и предложени разширени задачи, разчети на разходите и обобщаващ доклад от обществената консултация³.

II. РАЗГЛЕЖДАНЕ ОТ ДРУГИ ИНСТИТУЦИИ

9. На 7 юли 2023 г. Комисията по транспорт и туризъм (TRAN) на Европейския парламент определи за докладчик г-жа Cláudia Monteiro de Aguiar (EPP, Португалия). Комисията TRAN прие проектодоклада на 7 декември 2023 г. и реши да започне междуинституционални преговори.
10. Европейският икономически и социален комитет прие становището си по предложението⁴ на 20 септември 2023 г. На 23 юни 2023 г. Европейският комитет на регионите реши да не дава становище.

III. АКТУАЛНО СЪСТОЯНИЕ НА РАБОТАТА В СЪВЕТА

11. Комисията представи предложението пред работна група „Морски транспорт“ на 14 юни 2023 г. След това разглеждането му беше спряно в очакване на споразумение по останалите четири предложения от пакета за морска безопасност. Комисията представи предложението отново на 15 февруари 2024 г. и обсъжданията по същество започнаха през април. Последното заседание на работната група се проведе на 27 май 2024 г.

² 10160/23.

³ 10133/23 ADD 1.

⁴ ОВ С, С/2023/873, 8.12.2023 г.

12. На 5 юни 2024 г. Комитетът на постоянните представители одобри проекта за общ подход с незначителна корекция в член 16, параграф 1, буква ф).
13. От самото начало всички делегации изразиха общата си подкрепа за целите на предложението на Комисията и изразиха съгласие със значението на работата на ЕАМБ в предоставянето на технически експертен опит и помощ на държавите членки и на Комисията.
14. Те подчертаха обаче и необходимостта агенцията да се съсредоточи върху основните си задачи, да избягва дублирането на усилия и да използва ефикасно наличните си ресурси. Делегациите настояха помощта, която агенцията предоставя, да не засяга правата и задълженията на държавите членки като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.
15. Що се отнася до целите на агенцията (член 2), делегациите можаха да постигнат съгласие по основната линия в предложението на Комисията, предпазната мярка управителният съвет да има правото да отдава предимство на определени задачи и дейности съгласно критериите, определени в член 17, параграф 5. Тези критерии отразяват в съществена степен това, което в настоящия регламент се описва като „спомогателни задачи“, т.е. задачи, които следва да се изпълняват само ако, преди всичко, не са в ущърб на другите задачи на агенцията.
16. Що се отнася до задачите на агенцията (членове 3 – 13), измененията, направени по предложението на Комисията, служат предимно за опростяване на текста и за ограничаване на подробностите, осигурявайки по този начин гъвкавост и ориентиран към бъдещето мандат.
17. Предлага се при това някои задачи да бъдат премахнати, тъй като са извън компетентността на ЕС, например задачите, свързани с автономните надводни морски кораби (MASS) и емисиите на NO_x. Добавени са други задачи, и най-важното това, че ЕАМБ може да осигурява подкрепа на Комисията, националните органи и съответните органи на Съюза при прилагането на ограничителните мерки на Съюза (т.е. санкциите, по-специално чрез данни за движението на кораби, обхванати от режима на санкции).

18. Що се отнася до конкретна задача, а именно посещенията на агенцията в държавите членки и инспекциите (член 10), правните актове, съгласно които такива посещения и инспекции са възможни, от съображения за правна сигурност са изброени в ново приложение.
19. И накрая, що се отнася до задачите на агенцията във връзка с международните отношения (член 11), е премахната възможността изпълнителният директор да разполага служители в делегации на Съюза в трети държави след предварително съгласие на Комисията и на управителния съвет.
20. По отношение на въпросите, свързани с управлението, най-важните изменения са:
- премахнат е изпълнителният съвет – нова административна и управленска структура, предлагана от Комисията; счита се за достатъчно да се запази настоящата възможност управителният съвет да създава спомагателни комитети и работни групи в съответствие с член 16, параграф 1, буква ф), като се уточнява същевременно, че тези органи не следва да имат правомощия за вземане на решения и че тяхното отражение върху бюджета следва да бъде надлежно взето предвид;
 - броят на представителите на Комисията в управителния съвет е намален от четирима на двама;
 - удължен е срокът на вземане на решения с мнозинство от две трети от членовете с право на глас в управителния съвет;
 - премахнато е правото на Комисията да налага вето върху определени решения на управителния съвет;
 - засилени са правилата относно конфликтите на интереси и прозрачността;
 - заличена е възможността Комисията да предлага актове за изпълнение за определяне на таксите и възнагражденията на агенцията, както и свързаната с това процедура на комитет;

- премахната е възможността агенцията да създава регионални центрове; тази възможност вече съществува в настоящия регламент, но никога не е била използвана. Предвид този факт и възможното отражение върху бюджета на такива регионални центрове, разпоредбата изглежда ненужна.

21. На този етап от процедурата Комисията поддържа процедурна резерва по всички изменения на предложението ѝ.

22. Тя има освен това особени резерви по отношение на:

- заличаването на дейности във връзка с морската безопасност, които ЕАМБ вече извършва (например свързани с автономните надводни морски кораби (MASS) и Морската трудова конвенция);
- заличаването на дейности във връзка с морската устойчивост, които ЕАМБ вече извършва (например свързани с Рамковата директива за морска стратегия и емисиите на азотни оксиди (NO_x) от кораби);
- заличаването на позоваването на общата среда за обмен на информация (CISE) в постановителната част предвид това, че в преработената си стратегия и план за действие на ЕС за морска сигурност, одобрени на 24 октомври 2023 г., Съветът се ангажира да гарантира напълно функционираща CISE, подпомагана от ЕАМБ;
- премахването на предложения изпълнителен съвет;
- премахването на необходимостта от положителния глас на Комисията по отношение на човешките ресурси и бюджетните въпроси;
- премахването на акта за изпълнение за прилагането на евентуалната система от такси и възнаграждения; и
- премахването на възможността за разполагане на служители на агенцията в делегации в трети държави, включително в Обединеното кралство, с цел подпомагане на Комисията и държавите членки при координацията на равнището на ЕС по въпроси, свързани с Международната морска организация (ИМО).

IV. МОЛБА ЗА ДЕЙСТВИЕ КЪМ СЪВЕТА

23. Предвид горното Съветът се приканва да постигне *общ подход* по предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейската агенция за морска безопасност и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1406/2002 въз основа на текста, поместен в приложението към настоящата бележка.
-

2023/0163 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно Европейската агенция за морска безопасност и за отмяна на Регламент (ЕО)

№ 1406/2002

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 100, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет⁵,

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

⁵ ОВ С, С/2023/873, 8.12.2023 г.

като има предвид, че:

- (1) Съюзът прие редица законодателни мерки с цел повишаване на морската безопасност и сигурност, насърчаване на устойчивостта (включително чрез предотвратяване на замърсяването) и декарбонизацията на корабоплаването, както и с цел улесняване на обмена на информация и цифровизацията на морския сектор. За да бъде ефективно, това законодателство следва да бъде прилагано правилно и по един и същи начин навсякъде в Съюза. Това би осигурило еднакви условия на конкуренция, би намалило нарушаването на конкуренцията, произтичащо от икономическите предимства, от които се възползват корабите, които не отговарят на изискванията, и би възнаградило сериозните участници в морския сектор.
- (2) За постигането на тези цели е необходима значителна техническа работа, ръководена от специализиран орган. Поради това, като част от втория „пакет Ерика“ през 2002 г. беше необходимо в рамките на съществуващата институционална рамка и при зачитане на отговорностите и правата на държавите членки като държави на знамето, пристанищни държави и крайбрежни държави да се създаде европейска агенция с цел осигуряване на високо, уеднаквено и ефективно равнище на морска безопасност и предотвратяване на замърсяване, причинено от кораби.
- (3) Европейската агенция за морска безопасност („Агенцията“) беше създадена с Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета⁶ с цел да подпомага Комисията и държавите членки при ефективното прилагане на законодателството в областта на морската безопасност и предотвратяването на замърсяването на равнището на Съюза чрез подходящи посещения в държавите членки за мониторинг на съответното законодателство и осигуряване на доброволно обучение и изграждане на капацитет.
- (4) След създаването на Агенцията през 2002 г. законодателството на Съюза в областта на морската безопасност, устойчивостта, предотвратяването на замърсяването и морската сигурност се разшири значително, което доведе до пет изменения на мандата на Агенцията.

⁶ Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

- (5) От 2013 г. Агенцията продължи да разширява значително своите задачи чрез активиране на съответните спомагателни задачи, предвидени в член 2а от Регламент (ЕО) № 1406/2002, или чрез искания за техническа помощ от Комисията и държавите членки, особено в областта на декарбонизацията и цифровизацията на морския сектор. Освен това измененията на директиви 2005/35/ЕО⁷, 2009/16/ЕО⁸, 2009/18/ЕО⁹ и 2009/21/ЕО¹⁰ на Европейския парламент и на Съвета оказват пряко въздействие върху задачите на Агенцията. В посочените директиви се предвижда по-специално изпълнението на задачите на Агенцията, свързани със замърсяването от кораби, режима на държавен пристанищен контрол на равнището на Съюза, дейностите на държавите членки по отношение на разследванията на морски произшествия във водите на Съюза и задълженията на държавите членки като държави на знамето.
- (6) Освен това управлението на Агенцията трябва да бъде приведено в съответствие с междуинституционалното споразумение относно управлението на децентрализираните агенции¹¹ и рамковия финансов регламент за децентрализираните органи на Съюза¹².
- (7) Поради значителния брой промени с оглед на горепосоченото развитие е целесъобразно Регламент (ЕО) № 1406/2002 да бъде отменен и заменен с нов правен акт.

⁷ Директива 2005/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно замърсяването от кораби и относно въвеждането на санкции, включително наказателноправни санкции, за нарушения, свързани със замърсяване (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 11).

⁸ Директива 2009/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно държавния пристанищен контрол (ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 57).

⁹ Директива 2009/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за определяне на основните принципи, които уреждат разследването на произшествия в областта на морския транспорт, и за изменение на Директива 1999/35/ЕО на Съвета и Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 114).

¹⁰ Директива 2009/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно спазването на изискванията за държавата на знамето (ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 132).

¹¹ https://european-union.europa.eu/system/files/2022-06/joint_statement_on_decentralised_agencies_en.pdf

¹² Делегиран регламент (ЕС) 2019/715 на Комисията от 18 декември 2018 г. относно рамковия финансов регламент за органите, създадени по силата на ДФЕС и Договора за Евратом и посочени в член 70 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 122, 10.5.2019 г., стр. 1).

- (8) Първоначално Агенцията беше създадена с цел да допринесе за установяването на високо равнище на морска безопасност в целия Съюз, като същевременно подпомага предотвратяването на замърсяването от кораби, а по-късно и от инсталации за нефт и природен газ. Тези цели бяха допълнително укрепени с добавянето на насърчаването на морската сигурност, но съсредоточаването на вниманието на Агенцията през последните години върху подкрепата на регулаторните промени в областта на декарбонизацията и цифровизацията на корабоплаването дава основание за добавянето на тези области към общите цели на Агенцията, което ще ѝ даде възможност да допринесе за постигането на целите на двойния — екологичен и цифров — преход на сектора. Решаващата роля на Агенцията в осигуряването на картина на ситуацията в морската област чрез спътникови изображения и използването на дистанционно управляеми летателни системи също обосновава добавянето на съответна обща цел за Агенцията.
- (9) Областите на ангажираност на Агенцията в подпомагането на Комисията и държавите членки с техническа и оперативна помощ с цел изпълнение на политиките на Съюза в морската област следва да бъдат определени с оглед на тези цели.
- (10) За успешното постигане на тези цели е целесъобразно Агенцията да изпълнява конкретни задачи в областта на морската безопасност, опазването на околната среда, декарбонизацията на морския сектор, морската сигурност и киберсигурността, морското наблюдение и морските кризи, както и насърчаването на цифровизацията и улесняването на обмена на данни в морската област. За да се съсредоточи върху конкретни предизвикателства и да гарантира разходната ефективност на задачите, изпълнявани от Агенцията, управителният съвет има право да променя приоритетна на някои задачи и дейности в годишното и многогодишното планиране.
- (11) В допълнение към конкретните задачи по искане на Комисията или на държавите членки Агенцията следва да предоставя хоризонтална техническа подкрепа за изпълнението на всички задачи, които попадат в обхвата на нейната компетентност и цели, произтичащи от бъдещите нужди и промени на равнището на Съюза. Такива допълнителни задачи се разглеждат с оглед на наличните човешки и финансови ресурси, които управителният съвет на Агенцията следва да вземе предвид, преди да реши да ги включи в единния програмен документ на Агенцията като част от нейната годишна или многогодишна работна програма. Това се налага, за да се гарантира, че при необходимост може да се даде приоритет на определени задачи, които представляват основната част от дейността на Агенцията.

- (12) Агенцията разполага с водещи технически познания в областите на своята компетентност, поради което следва да предоставя на държавите членки дейности за доброволно обучение и изграждане на капацитет и използването на най-съвременни технологични средства при тяхното провеждане.
- (13) Тези технически експертни познания на Агенцията следва да бъдат допълнително развивани чрез провеждане на изследвания в областта на морското дело и принос в съответните дейности на Съюза в тази област. В тясно сътрудничество с управителния съвет Агенцията следва да допринася активно за постигането на целите за повишаване на морската безопасност, сигурността, декарбонизацията на корабоплаването и предотвратяването на замърсяване, причинено от кораби.
- (14) По отношение на морската безопасност Агенцията следва да разработи активен подход за определяне на рисковете и предизвикателствата пред безопасността, въз основа на който на всеки три години да представя на Комисията доклад за напредъка в областта на морската безопасност. Освен това Агенцията следва да продължи да подпомага Комисията и държавите членки при изпълнението на съответното законодателство на Съюза, особено в областта на задълженията на държавата на знамето и пристанищната държава, разследването на произшествия в морските пространства, законодателството относно безопасността на пътническите кораби, признатите организации и морското оборудване. Като отчита променящия се характер на морската безопасност, Агенцията би могла, след предварително одобрение от управителния съвет, да подпомага Комисията и държавите членки при определянето на нововъзникващи области на експертен опит, свързани с морската безопасност, без да се засягат компетентностите на държавите членки в тези области. Важно е също да се събират допълнителни статистически данни относно обучението и освидетелстването на моряците и, по искане на управителния съвет, относно прилагането на съответните международни конвенции за условията на труд и живот на моряците на борда на кораба. Следва да се обърне специално внимание на вече извършената от международните организации работа, за да се избегне дублиране.

- (15) След последното съществено изменение на регламента през 2013 г. в морския сектор бяха направени съществени законодателни промени по отношение на устойчивостта, като например предотвратяване и реагиране при замърсяване, опазване на околната среда и декарбонизация. В допълнение към задачите, които мандатът на Агенцията обхващаше досега, като например предотвратяването на замърсяването от кораби и инсталации за нефт и природен газ, главно чрез функционирането на CleanSeaNet, Агенцията следва да продължи да подпомага Комисията при изпълнението на Директива (ЕС) 2019/883 на Европейския парламент и на Съвета¹³, като отрази тази задача в актуализирания си мандат. Освен това е налице по-голяма необходимост Агенцията да продължи да подпомага изпълнението на свързаните с корабоплаването елементи на директиви 2008/56/ЕО¹⁴ и (ЕС) 2016/802¹⁵ на Европейския парламент и на Съвета. Агенцията следва да представя доклад за постигнатия напредък на всеки три години. Като отчита променящия се характер на сектора, Агенцията би могла, след предварително одобрение от управителния съвет, да подпомага Комисията и държавите членки при определянето на нововъзникващи области на експертен опит, свързани с опазването на околната среда, без да се засягат компетентностите на държавите членки в тези области.

¹³ Директива (ЕС) 2019/883 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. относно пристанищните приемни съоръжения за предаване на отпадъци от кораби, за изменение на Директива 2010/65/ЕС и за отмяна на Директива 2000/59/ЕО (ОВ L 151, 7.6.2019 г., стр. 116).

¹⁴ Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда (Рамкова директива за морска стратегия) (ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 19).

¹⁵ Директива (ЕС) 2016/802 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно намаляването на съдържанието на сяра в определени течни горива (ОВ L 132, 21.5.2016 г., стр. 58).

- (16) В областта на декарбонизацията на сектора на корабоплаването се полагат усилия за ограничаване на емисиите от морския транспорт в световен мащаб чрез Международната морска организация (ММО), които следва да бъдат насърчавани, включително бързото прилагане на първоначалната стратегия на ММО за намаляване на емисиите на парникови газове от корабите, приета през 2018 г. В процес на обсъждане са начините за практическо осъществяване на тази амбиция, включително за преразглеждане на първоначалната стратегия. На равнището на Съюза е разработен набор от политики и законодателни предложения в подкрепа на декарбонизацията и по-нататъшното насърчаване на устойчивостта на морския сектор, отразени по-специално в Европейския зелен пакт, Стратегията за устойчива и интелигентна мобилност, пакета „Подготвени за цел 55“ и Стратегията за нулево замърсяване. В резултат на това необходимостта от намаляване на емисиите на парникови газове от морския сектор следва да бъде отразена в мандата на Агенцията.
- (17) Във връзка с това, въпреки че Агенцията следва да продължи да подпомага Комисията и държавите членки при изпълнението на Регламент (ЕС) 2015/757 на Европейския парламент и на Съвета¹⁶, тя следва да продължи да подпомага изпълнението на новите регулаторни мерки за декарбонизация на сектора на корабоплаването, произтичащи от пакета от законодателни актове „Подготвени за цел 55“, като например Регламент (ЕС) 2023/1805 относно използването на възобновяеми и нисковъглеродни горива в морския транспорт¹⁷ и свързаните с корабоплаването елементи на Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹⁸ за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността. Агенцията следва да продължи да играе водеща роля в предоставянето на експертни познания на равнището на Съюза за подпомагане на прехода на сектора към възобновяеми и нисковъглеродни горива чрез провеждане на изследвания, свързани с прилагането и развитието на законодателството на Съюза относно внедряването и разгръщането на устойчиви алтернативни източници на енергия за корабите, включително брегово електрозахранване на корабите, и във връзка с внедряването на решения за енергийна ефективност и спомагателно задвижване с вятърна енергия. С

¹⁶ Регламент (ЕС) 2015/757 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно мониторинга, докладването и проверката на емисиите на въглероден диоксид от морския транспорт и за изменение на Директива 2009/16/ЕО (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 55).

¹⁷ Регламент (ЕС) 2023/1805 на Европейския парламент и на Съвета от 13 септември 2023 г. относно използването на възобновяеми и нисковъглеродни горива в морския транспорт и за изменение на Директива 2009/16/ЕО (ОВ L 234, 22.9.2023 г., стр. 48).

¹⁸ Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на система за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Съюза и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32).

цел осъществяване на мониторинг на напредъка в областта на декарбонизацията на сектора на корабоплаването Агенцията следва на всеки три години да докладва на Комисията относно усилията за намаляване на емисиите на парникови газове и изпълнението на евентуалните препоръки.

- (18) В областта на морската сигурност Агенцията следва да продължи да оказва техническа помощ за инспекциите на Комисията в рамките на Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета¹⁹ относно подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения. Предвид значително увеличени брой на инцидентите в областта на киберсигурността в морския сектор през последните години, Агенцията следва да подпомага усилията на Съюза за повишаване на устойчивостта срещу инциденти в областта на киберсигурността в морския сектор, като улеснява обмена между държавите членки на най-добри практики и на информация относно инциденти в областта на киберсигурността.
- (19) Агенцията следва да продължи да администрира системата за контрол на движението на корабите и за информация, създадена съгласно Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета²⁰, заедно с други системи, които са в основата на установяването на картина на ситуацията в морската област. Във връзка с това Агенцията следва да продължи да изпълнява важна роля в управлението на компонента на програмата „Коперник“, свързан с морската сигурност, и да продължи да използва наличните най-съвременни технологии, като например дистанционно управляемите летателни системи, предоставяйки на държавите членки и на други органи на Съюза полезен инструмент за наблюдение и мониторинг. В допълнение към тези услуги Агенцията доказва своята стратегическа роля в предоставянето на морска ситуационна осведоменост за подкрепа при различни кризи, като COVID-19 и агресивната война на Русия срещу Украйна. Поради това Агенцията следва да управлява център, който да функционира 24 часа в денонощието и 7 дни в седмицата и който да подпомага Комисията и държавите членки при такива извънредни ситуации.

¹⁹ Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения (ОJ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6.).

²⁰ Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на система на Общността за контрол на движението на корабите и за информация и отменяща Директива 93/75/ЕИО на Съвета (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 10).

- (19a) Агенцията следва да подпомага Комисията и държавите членки при обмена на информация чрез разработването и поддържането на доброволната Обща среда за обмен на информация (CISE), като зачита доброволния характер на участието на държавите членки.
- (20) Цифровизацията на данните е част от технологичния напредък в областта на събирането и съобщаването на данни, като има за цел намаляването на разходите и ефективното използване на човешките ресурси. Внедряването и експлоатацията на морските автономни надводни кораби (МАНК) и цифровото и технологичното развитие предоставят широк спектър от нови възможности по отношение на събирането на данни и управлението на интегрирани системи. Това създава възможности за потенциална цифровизация, автоматизация и стандартизация на редица процеси, което би позволило да се улеснят безопасността, сигурността, устойчивостта и ефективността на морските операции, включително механизмите за наблюдение, на равнището на Съюза, като успоредно с това се намалят административните пречки пред държавите членки. В това отношение Агенцията следва, наред с другото, да улеснява и насърчава използването на електронни сертификати, събирането, записването и оценката на технически данни, систематичното използване на съществуващите бази данни, включително тяхното взаимно обогатяване чрез използване на иновативни инструменти в областта на информационните технологии и изкуствения интелект, с цел да се намали административната тежест за държавите членки. При изпълнението на тази задача Агенцията следва да взема предвид необходимостта всеки инструмент или система да бъде лесен за използване и оперативно съвместим с вече съществуващи технически решения, за да не се създават ненужни разходи за държавите членки или сектора.
- (21) С оглед на правилното изпълнение на задачите, възложени на Агенцията, е целесъобразно нейните служители да осъществяват посещения в държавите членки, за да наблюдават цялостното функциониране на системата на Съюза за морска безопасност и предотвратяване на замърсяване. Агенцията следва също така да извършва инспекции, за да подпомага Комисията при оценката на ефективното изпълнение на правото на Съюза.

- (22) С цел оказване на принос за съответната работа на техническите органи на ИМО, Международната организация на труда (МОТ) и Парижкия меморандум за разбирателство за държавния пристанищен контрол, подписан в Париж на 26 януари 1982 г. („Парижкия МР“), Комисията и държавите членки може да търсят техническа помощ по въпроси от компетентността на Съюза. Аналогично Комисията може да има нужда от техническата помощ на Агенцията за подпомагане на трети държави в морската област, по-специално по отношение на изграждането на капацитет и средствата за предотвратяване и реагиране на замърсяване. Подкрепата за трети държави подлежи на преценка на наличните човешки и финансови ресурси и не следва да бъде в ущърб на приоритетите на Агенцията.
- (23) Националните органи, които изпълняват функции по брегова охрана, отговарят за широк спектър от задачи, които могат да включват морска безопасност, сигурност, търсене и спасяване, граничен контрол, контрол на рибарството, митнически контрол, общо правоприлагане и опазване на околната среда. В съответствие по-специално с преразгледаната стратегия на ЕС за морска сигурност (ЕСМС) и свързания с нея план за действие Агенцията, Европейската агенция за гранична и брегова охрана, създадена с Регламент (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета²¹, и Европейската агенция за контрол на рибарството, създадена с Регламент (ЕС) 2019/473 на Европейския парламент и на Съвета²², следва да подобрят, в рамките на мандатите си, сътрудничеството както помежду си, така и с националните органи, изпълняващи функции на брегова охрана, например чрез Европейския форум по функциите на бреговата охрана, с цел да се повиши морската ситуационна осведоменост и да се подкрепят съгласувани и икономически ефективни действия.

²¹ Регламент (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2019 г. за европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1052/2013 и (ЕС) 2016/1624 (ОВ L 295, 14.11.2019 г., стр. 1).

²² Регламент (ЕС) 2019/473 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. относно Европейската агенция за контрол на рибарството (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 18).

- (24) Изпълнението на настоящия регламент не би следвало да засяга разделянето на компетентността между Съюза и държавите членки, нито задълженията на държавите членки съгласно международни конвенции като Конвенцията на ООН по морско право, Международната конвенция за безопасност на човешкия живот на море, Международната конвенция за търсене и спасяване по море, Международната конвенция за предотвратяване на замърсяването от кораби, Международната конвенция за вахтената служба и нормите за подготовка и освидетелстване на моряците и други съответни международни инструменти по морско право.
- (25) За да се оптимизира процесът на вземане на решения в Агенцията, следва да се въведе ефикасна и ефективна структура на управление. За целта държавите членки и Комисията следва да бъдат представени в управителен съвет, на който са предоставени необходимите правомощия, включително правомощие за изготвяне на бюджета и одобряване на програмния документ. Управителният съвет следва да предоставя общи насоки за дейността на Агенцията и да участва по-активно в мониторинга на дейностите на Агенцията с оглед на засилването на надзора по административните и бюджетните въпроси. Управителният съвет следва да има възможност да създава подкомитети и работни групи със задачата да подготвят заседанията на управителния съвет по подходящ начин и да подпомагат процеса на вземане на решения, както и последващите действия и изпълнението на неговите решения. Агенцията следва да се ръководи от изпълнителен директор.
- (26) За да се гарантира прозрачност на решенията на управителния съвет, представители на съответните сектори биха могли да присъстват на части от неговите заседания, но без право на глас. Представителите на различните заинтересовани страни следва да бъдат определени от Комисията въз основа на тяхната представителност на равнището на Съюза.

- (27) С оглед на адекватното изпълнение на възложените ѝ задачи Агенцията следва да има юридическа правосубектност и самостоятелен бюджет, финансиран главно чрез вноса от Съюза и чрез такси и възнаграждения, заплащани от трети държави или от други субекти. Независимостта и безпристрастността на Агенцията не следва да бъдат компрометирани с финансови вноски от държави членки, трети държави или други субекти. За да се гарантира независимост при ежедневното ѝ управление и издаваните становища, препоръки и решения, организацията на Агенцията следва да бъде прозрачна, а изпълнителният директор следва да носи пълна отговорност. Персоналът на Агенцията следва да бъде независим и да бъде нает както с краткосрочни, така и с дългосрочни договори, за да се запазят организационните знания и непрекъснатостта на дейността, като същевременно се поддържа непрестанен обмен на експертни познания с представители на морския сектор. Разходите на Агенцията следва да включват разходи за персонала, административни, инфраструктурни и експлоатационни разходи.
- (28) По отношение на предотвратяването и управлението на конфликти на интереси е изключително важно Агенцията да действа безпристрастно, да проявява почтеност и да установява високи професионални стандарти. В никакъв случай не следва да има основателна причина да се подозира, че решенията могат да бъдат повлияни от интереси, които са в противоречие с ролята на Агенцията като орган, предоставящ услуги на Съюза като цяло, или от частни интереси или връзки на който и да е член на управителния съвет, които биха довели или биха могли да доведат до конфликт с правилното изпълнение на служебните задължения на съответното лице. Поради това управителният съвет следва да приеме всеобхватни правила относно конфликтите на интереси, които следва да бъдат публикувани на началната страница на Агенцията.
- (29) Една по-широка стратегическа перспектива във връзка с дейностите на Агенцията ще улесни по-ефективното планиране и управление на нейните ресурси и ще допринесе за по-високо качество на работата ѝ. Това се потвърждава и укрепва с Делегиран регламент (ЕС) 2019/715. Поради това управителният съвет следва да приема и периодично да актуализира единен програмен документ, съдържащ годишна и многогодишна работна програма, след надлежна консултация със съответните заинтересовани страни.

- (30) Когато от Агенцията се изисква да изпълни нова задача, която понастоящем не е включена в работната ѝ програма, или определени задачи, за които съгласно нейния мандат е необходимо да се разгледа и анализира въздействието върху нейните ресурси от гледна точка на човешките ресурси и бюджета, управителният съвет следва да включи тези задачи в програмния документ само след извършване на такъв анализ. В този анализ следва да се посочат необходимите ресурси, с които Агенцията би могла да изпълни тези нови задачи, както и дали това оказва отрицателно въздействие върху съществуващите ѝ задачи или следва да има пренасочване.
- (31) Агенцията следва да разполага с достатъчно ресурси за изпълнението на задачите си и да има автономен бюджет. Тя следва да се финансира основно чрез финансов принос от общия бюджет на Съюза. Бюджетната процедура на Съюза следва да е приложима за приноса на Съюза и за всякакви други субсидии, платими от общия бюджет на Съюза. Одитът на финансовите отчети следва да се извършва от Сметната палата на Съюза.
- (32) Таксите подобряват финансирането на всяка агенция и използването им за специфични услуги, предоставяни от Агенцията на трети държави или на сектора, които попадат в обхвата на нейната компетентност, може да бъде обмислено. Всички такси, събирани от Агенцията, следва да покриват разходите ѝ за предоставяне на съответните услуги.
- (33) [...]
- (34) През последните години, със създаването на повече децентрализирани агенции, прозрачността и контролът върху управлението на отпуснатите им от Съюза средства се подобри, по-специално във връзка с бюджетирането на таксите, финансовия контрол, правомощието за освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета, вноските в пенсионния фонд и вътрешната бюджетна процедура (етичен кодекс). Съответно Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета²³ следва да се прилага без ограничения спрямо Агенцията, която следва да се присъедини към Междунституционалното споразумение от 25 май 1999 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Комисията на Европейските

²³ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

общности относно вътрешните разследвания, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF)²⁴.

- (35) Доколкото целите на настоящия регламент, а именно създаването на специализиран орган, който да подпомага Комисията и държавите членки при прилагането и мониторинга на законодателството на Съюза в областта на морската безопасност, както и при оценката на неговата ефективност, не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради сътрудничеството, което трябва да се осъществи, могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тези цели.
- (36) За безпроблемното функциониране на Агенцията е необходимо да се прилагат определени принципи по отношение на управлението ѝ, за да се постигне съответствие със съвместното изявление и общия подход, договорени от Междунституционалната работна група по въпросите на децентрализираните агенции на ЕС през юли 2012 г., чиято цел е да се опростят дейностите на агенциите и да се увеличи тяхната ефективност.
- (37) Настоящият регламент е съобразен с основните права и принципите, признати в частност от Хартата на основните права на Европейския съюз.
- (38) Европейската агенция по морска безопасност, създадена с Регламент (ЕО) № 1406/2002, остава същото юридическо лице и ще продължи да изпълнява всички свои дейности и процедури,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

²⁴ ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 15.

ГЛАВА I

ПРЕДМЕТ, ПРИЛОЖНО ПОЛЕ И ЦЕЛИ

Член 1

Учредяване, предмет и обхват

1. С настоящия регламент се създава Европейската агенция по морска безопасност („Агенцията“) и се предвиждат всеобхватни правила относно задачите, функционирането и управлението ѝ.
2. Агенцията подпомага държавите членки и Комисията при ефективното прилагане и изпълнение на правото на Съюза, свързано с морския транспорт в Съюза. За тази цел Агенцията си сътрудничи с държавите членки и Комисията и им предоставя техническа, оперативна и научна помощ в рамките на целите и задачите на Агенцията, определени в член 2 и глави II и III.
3. Чрез предоставянето на посочената в параграф 2 помощ Агенцията по-специално оказва подкрепа на държавите членки и на Комисията за правилното прилагане на съответните правни актове на Съюза, като същевременно допринася за цялостната ефективност на морския трафик и морския транспорт, както е установено в настоящия регламент, за да се улесни постигането на целите на Съюза в областта на морския транспорт.
4. Помощта, която Агенцията предоставя, не засяга правата и отговорностите на държавите членки като държави на знамето, пристанищни държави или крайбрежни държави.

Член 2

Цели на Агенцията

1. Основните цели на Агенцията са да се гарантира високо, уеднаквено и ефективно равнище на морска безопасност, морска сигурност, намаляването на емисиите на парникови газове от корабите и устойчивостта на морския сектор, както и предотвратяването и ответните реакции на замърсяването, причинено от кораби, и реагирането при замърсяване на морската среда, причинено от инсталации за нефт и природен газ.

2. Освен това Агенцията насърчава цифровизацията на морския сектор чрез улесняване на електронното предаване на данни в подкрепа на опростяването и предоставянето на Комисията и на държавите членки на интегрирани системи и услуги за морско наблюдение и осведоменост, както и обучение от доброволен характер за държавите членки.

2а. За да се гарантира постигането на тези цели по подходящ начин, Агенцията изпълнява задачите, посочени в глави II и III, независимо от правото на управителния съвет да определя като приоритетни определени задачи и дейности в годишното и многогодишното планиране в съответствие с член 17.

ГЛАВА II

ЗАДАЧИ НА АГЕНЦИЯТА

Член 3

Хоризонтална техническа подкрепа

1. Агенцията подпомага Комисията:
 - а) при контрола на ефективното изпълнение на съответните обвързващи правни актове на Съюза, които попадат в обхвата на целите на Агенцията, по-специално чрез осъществяване на посещенията и инспекциите, посочени в член 10. Във връзка с това Агенцията може да представя на Комисията предложения за възможни подобрения;
 - б) при подготвителната работа за актуализиране и разработване на съответните правни актове на Съюза, попадащи в обхвата на целите на Агенцията, по-специално в съответствие с развитието в международното публично право;
 - в) при изпълнението на всяка друга задача, възложена на Комисията в законодателните актове на Съюза, във връзка с целите на Агенцията.
2. Агенцията работи съвместно с държавите членки за:

- а) организиране, когато е целесъобразно, на съответни дейности по изграждане на капацитет и обучение в области, които попадат в обхвата на целите на Агенцията и са отговорност на държавите членки. Предоставяните дейности по обучение се разработват в тясна консултация с държавите членки и Комисията и се одобряват от управителния съвет в съответствие с член 17 от настоящия регламент при пълно зачитане на член 166 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС);
- б) разработване на технически решения, включително предоставяне на съответни оперативни услуги, и предоставяне на техническа помощ за изграждане на необходимия национален капацитет за изпълнението на съответните правни актове на Съюза, които се отнасят до целите на Агенцията.
3. Агенцията насърчава и улеснява сътрудничеството между държавите членки и между тях и Комисията при изпълнението на законодателството на Съюза, като насърчава обмена и разпространението на опит и добри практики.
4. По искане на Комисията или по своя собствена инициатива, след предварително одобрение от управителния съвет в съответствие с член 17, Агенцията допринася за научноизследователски дейности в областта на морското дело на равнището на Съюза, когато е необходимо за изпълнението на целите на Агенцията. Във връзка с това и без да се засягат други научноизследователски дейности на равнището на Съюза, Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при определянето на ключови научноизследователски теми, както и при анализа на текущи и завършени научноизследователски проекти, свързани с целите на Агенцията. Когато е целесъобразно, при спазване на приложимите правила относно интелектуалната собственост и съображенията за сигурност и след одобрението на Комисията, Агенцията може да разпространява резултатите от своите научноизследователски и иновационни дейности като част от приноса ѝ за създаване на полезни взаимодействия между научноизследователските и иновационните дейности на други органи на Съюза и на държавите членки.
5. Когато това е необходимо за изпълнението на задачите ѝ, Агенцията може да предприеме проучвания с участието на Комисията, а когато е приложимо, и посредством консултации с ръководните групи, държавите членки, а когато е целесъобразно, и социалните партньори и представители на сектора с експертни познания по съответните теми.

6. Въз основа на научните изследвания и проучванията, проведени от Агенцията, а също така и въз основа на опита, натрупан в рамките на собствените ѝ дейности, особено посещенията и инспекциите, както и обмена на информация и добри практики с държавите членки и Комисията, Агенцията може да предложи на Комисията, след предварителни консултации с управителния съвет, съответни необвързващи материали като препоръки, насоки или наръчници в подкрепа на държавите членки, а когато е целесъобразно, и сектора при изпълнението на законодателството на Съюза. Насоки и указания относно прилагането на законодателството на Съюза се издават единствено от Комисията.

Член 4

Задачи, свързани с морската безопасност

1. Агенцията наблюдава напредъка по отношение на безопасността на морския транспорт в Съюза, извършва анализ на риска въз основа на наличните данни и разработва модели за оценка на риска за безопасността, за да открива предизвикателства и рискове пред безопасността. На всеки три години тя представя на Комисията доклад за напредъка в областта на морската безопасност с евентуални технически препоръки, които могат да бъдат разгледани на равнището на Съюза.

2. Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при изпълнението на Директива 2009/21/ЕО. По-специално Агенцията организира, когато е целесъобразно и по искане от държавите членки, подходящи дейности по обучение на посочените в член 4в от същата директива инспектори и контрольори от държавите членки на знамето. Тя също така разработва, поддържа и актуализира оперативно съвместим цифров портал в съответствие с член 6, както и информационната база данни за корабите в съответствие с член 6а от посочената директива, и създава инструмента за електронно докладване, посочен в член 9б от същата директива.

Агенцията разработва съответните инструменти и услуги, с които подпомага държавите членки, по тяхно искане, при изпълнението на задълженията им съгласно Директива 2009/21/ЕО.

[...]

3. Агенцията подпомага Комисията при разработването и поддържането на електронните платформи и системи, предвидени в членове 24 и 24а от Директива 2009/16/ЕО. Въз основа на събраните данни Агенцията подпомага Комисията при анализа на съответната информация и публикуването на информация относно компаниите с ниски и много ниски показатели по смисъла на Директива 2009/16/ЕО.

Агенцията предоставя съответните инструменти и услуги, с които подпомага държавите членки, по тяхно искане, при изпълнението на задълженията им съгласно Директива 2009/16/ЕО.

Агенцията също така разработва програма за професионално обучение — с доброволен характер за държавите членки — за инспекторите по държавен пристанищен контрол на държавите членки в тясно сътрудничество с държавите членки и Парижкия меморандум за разбирателство за държавния пристанищен контрол („Парижкия МР“), както е предвидено в [член 22, параграф 7] от горепосочената Директива 2009/16/ЕО.

4. Агенцията подпомага Комисията при разработването и поддържането на базите данни, предвидени в член 17 от Директива 2009/18/ЕО. Въз основа на събраните данни Агенцията съставя годишен преглед на морските произшествия и инциденти. По искане на съответните държави членки и когато не възниква конфликт на интереси, Агенцията предоставя оперативна подкрепа на тези държави членки във връзка с разследванията на безопасността. Агенцията също така извършва анализ на докладите от разследванията на безопасността с цел да се определи добавената стойност на равнището на Съюза от гледна точка на съответните поуки, които могат да бъдат извлечени.

Агенцията осигурява редовно обучение в съответствие с нуждите на органите за разследване на морската безопасност на държавите членки.

5. Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при изпълнението на директиви 2009/45/ЕО²⁵ и 2003/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета²⁶ и Директива 98/41/ЕО на Съвета²⁷. По-специално Агенцията разработва и поддържа база данни за вписване на мерките, предвидени в член 9 от Директива 2009/45/ЕО и член 9 от Директива 98/41/ЕО, и подпомага Комисията при оценката на тези мерки.

6. Агенцията улеснява сътрудничеството и обмена на информация между Комисията и държавите членки за оценяването в съответствие с член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 391/2009²⁸ на признатите организации, които изпълняват задачи по преглед и освидетелстване. Агенцията по-специално:

- а) предоставя на Комисията становище относно извършеното от нея оценяване на признатите организации съгласно член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 391/2009;
- б) предоставя на държавите членки подходяща информация в контекста на проверките, извършвани с цел подпомагане на оценяването от страна на Комисията съгласно член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 391/2009, за да се подпомогне мониторинга и надзора на признатите организации съгласно член 9 от Директива 2009/15/ЕО на Европейския парламент и на Съвета²⁹;

²⁵ Директива 2009/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за правилата за безопасност и стандартите за пътническите кораби (ОВ L 163, 25.6.2009 г., стр. 1).

²⁶ Директива 2003/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 април 2003 г. относно специфични изисквания за стабилност на ро-ро пътнически кораби (ОВ L 123, 17.5.2003 г., стр. 22).

²⁷ Директива 98/41/ЕО на Съвета от 18 юни 1998 г. относно регистрацията на лица, които плават на борда на пътнически кораби, които оперират по направление към или от пристанища на държавите — членки от Общността (ОВ L 188, 2.7.1998 г., стр. 35).

²⁸ Регламент (ЕО) № 391/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общи правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби (ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 11).

²⁹ Директива 2009/15/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общите правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби и за съответните дейности на морските администрации (ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 47).

- в) предоставя, по искане на Комисията, техническа помощ за евентуални коригиращи мерки или налагане на глоби на признатите организации в съответствие с членове 5 и 6 от Регламент (ЕО) № 391/2009, след като предварително уведоми държавите членки, които са упълномощили съответната призната организация за мерките или глобите, които Комисията възнамерява да наложи.

7. Агенцията подпомага Комисията при изпълнението на Директива 2014/90/ЕС на Европейския парламент и на Съвета³⁰, като предоставя своята техническа оценка на аспектите на безопасността и околната среда, дава препоръки със списъци на съответните изисквания към проектирането, конструкцията и експлоатационните показатели и стандартите за изпитване, разработка и поддържа базата данни, предвидена в член 35, параграф 4 от същата директива, и улеснява сътрудничеството между нотифицираните органи за оценяване, действайки като технически секретариат на тяхната координационна група.

8. [...]

9. Агенцията може да събира и анализира статистически данни за морските лица, които се предоставят и използват в съответствие с Директива (ЕС) 2022/993 на Европейския парламент и на Съвета³¹. Тя може също, по искане на управителния съвет, да събира и анализира статистически данни с цел да подпомага подобряването на условията на труд и живот на морските лица на борда на кораба, без да се дублира работата, извършвана от международни организации.

9а. След предварително одобрение от управителния съвет Агенцията може да оказва подкрепа на Комисията и държавите членки при определянето на нововъзникващи области на експертен опит, свързани с морската безопасност, по целесъобразност и без да се засягат компетенциите на държавите членки в тези области.

³⁰ Директива 2014/90/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно морското оборудване и за отмяна на Директива 96/98/ЕО на Съвета (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 146).

³¹ Директива (ЕС) 2022/993 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2022 г. относно минималното ниво на обучение на морските лица (ОВ L 169, 27.6.2022 г., стр. 45).

96. Задачите, определени в настоящия член, не накърняват правата и задълженията на държавите членки, по-специално като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.

Член 5

Задачи, свързани с опазването на околната среда

1. Агенцията подпомага по икономически ефективен начин държавите членки с допълнителни средства за реагиране при замърсяване, включително такива, които трябва да се разработят за устойчиви алтернативни горива, в случай на замърсяване, причинено от кораби, както и при замърсяване на морската среда, причинено от инсталации за нефт и природен газ. Агенцията предприема тези действия по искане на засегнатата държава членка, под чието ръководство се осъществяват операциите по отстраняване на замърсяването. Тази помощ не засяга отговорността на крайбрежните държави да разполагат с подходящи механизми за реагиране при замърсяване и не накърнява съществуващото сътрудничество между държавите членки в тази област. При предоставянето на оперативни средства на държавите членки Агенцията взема под внимание и способства прехода на сектора към използването на устойчиви алтернативни източници на енергия за корабите. Исканията за мобилизиране на действия срещу замърсяването се предават по целесъобразност чрез Механизма за гражданска защита на Съюза, създаден с Решение № 1313/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета³².

1а. Агенцията изготвя и актуализира оценка на риска за всички европейски морски басейни, която да служи само като основа за местоположението на корабите на Агенцията за реагиране при нефтено и химическо замърсяване в подкрепа на държавите членки в дейности за реагиране при замърсяване на морската среда.

2. Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при откриването на евентуално замърсяване и преследването на кораби, извършващи незаконни изхвърляния, в съответствие с Директива 2005/35/ЕО. Агенцията подпомага по-специално изпълнението на членове 10, 10а, 10б, 10в и 10г от същата директива.

³² Решение № 1313/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Механизъм за гражданска защита на Съюза (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 924).

а) [...]

б) [...]

в) [...]

г) [...]

3. По искане на Комисията или на държава членка Агенцията предоставя услугата CleanSeaNet и всякакви други инструменти в помощ на Комисията и държавите членки за наблюдение на размера и екологичното въздействие на замърсяване с нефт на морската среда, причинено от инсталации за нефт и природен газ.

4. Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при изпълнението на Директива (ЕС) 2019/883 относно пристанищните приемни съоръжения за предаване на отпадъци от кораби.

5. [...]

6. По искане на Комисията или на държава членка Агенцията подпомага Комисията и държавите членки, включително с оперативни инструменти и услуги, при изпълнението на свързаните с корабоплаването елементи на Директива (ЕС) 2016/802.

7. [...]

8. По искане на Комисията или на държава членка Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при прилагането на Регламент (ЕС) № 1257/2013 на Европейския парламент и на Съвета³³.

³³ Регламент (ЕС) № 1257/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 20 ноември 2013 г. относно рециклирането на кораби и за изменение на Регламент (ЕО) № 1013/2006 и Директива 2009/16/ЕО (ОВ L 330, 10.12.2013 г., стр. 1).

8а. След предварително одобрение от управителния съвет Агенцията може да оказва подкрепа на Комисията и държавите членки при определянето на нововъзникващи области на експертен опит, свързани с опазване на околната среда, по целесъобразност и без да се засягат компетенциите на държавите членки в тези области.

9. На всеки три години Агенцията представя на Комисията доклад за постигнатия напредък по отношение на намаляването на въздействието на морския транспорт върху околната среда на равнището на Съюза.

9а. Задачите, определени в настоящия член, не накърняват правата и задълженията на държавите членки, по-специално като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.

Член 6

Задачи, свързани с декарбонизацията

1. [...]

2. По искане на Комисията или на държава членка Агенцията предоставя на Комисията и на държавите членки техническа помощ във връзка с оперативните и техническите мерки, както и с регулаторните усилия за намаляване на емисиите на парникови газове от корабите. За тази цел Агенцията може да използва всички оперативни инструменти или услуги, свързани със задачата. Агенцията по-специално проучва, анализира и предлага на Комисията, след предварителна консултация с държавите членки, съответните указания или препоръки във връзка с навлизането и внедряването на устойчиви алтернативни горива, енергийни и захранващи системи за корабите.

3. Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при изпълнението на Регламент (ЕС) 2023/1805. По-специално Агенцията подпомага Комисията при разработването и поддръжката на базата данни FuelEU и на други съответни ИТ инструменти, както е предвидено в член 19 от същия регламент, при разработването на подходящи инструменти за мониторинг, насоки и основани на риска целеви инструменти за улесняване на дейностите по изпълнение, проверка и прилагане, предвидени по-специално в член 18 от същия регламент, както и при анализа на съответните данни и изготвянето на докладите съгласно член 30 от същия регламент.
4. Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при изпълнението на Регламент (ЕС) 2015/757. По-специално Агенцията подпомага Комисията при разработването, актуализирането и поддръжката на съответните ИТ инструменти, бази данни и насоки за целите на изпълнението на същия регламент и улесняването на дейностите по правоприлагане, подпомага Комисията при анализа на съответните данни, докладвани съгласно същия регламент, и подкрепя Комисията в дейностите ѝ по изпълнение на задълженията съгласно член 21 от същия регламент.
5. Агенцията подпомага Комисията и държавите членки при изпълнението на Директива 2003/87/ЕО във връзка с морския сектор. По-специално Агенцията подпомага Комисията при разработването на подходящи ИТ инструменти за изпълнение, инструменти за мониторинг, насоки и инструменти за целево насочване, основани на риска, с цел улесняване на дейностите по проверка, правоприлагане и изпълнение на Директива 2003/87/ЕО във връзка с морския сектор, като същевременно използва резултатите от съществуващите съответни инструменти, услуги и бази данни.
6. На всеки три години Агенцията представя на Комисията доклад за напредъка, постигнат по отношение на декарбонизацията на морския транспорт на равнището на Съюза. Когато е възможно, докладът съдържа технически анализ на установените проблеми, които биха могли да бъдат третираны на равнището на Съюза.
- ба. Задачите, определени в настоящия член, не накърняват правата и задълженията на държавите членки, по-специално като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.

Член 7

Задачи, свързани с морската сигурност и киберсигурност

1. Агенцията оказва техническа помощ на Комисията при изпълнението на задачите по осъществяване на инспекции, възложени ѝ по силата на член 9, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 725/2004.
2. По искане на Комисията или на държава членка Агенцията подпомага Комисията и държавите членки заедно с всеки друг съответен орган на Съюза, като улеснява обмена на най-добри практики и информация за инциденти в областта на киберсигурността между държавите членки.
- 2а. Задачите, определени в настоящия член, не накърняват правата и задълженията на държавите членки, по-специално като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.

Член 8

Задачи, свързани с морското наблюдение и морските кризи

1. По искане на Комисията или на държава членка Агенцията предоставя на Комисията и на държавите членки услуги за морско наблюдение и комуникации, основани на най-съвременни технологии, включително космическа и наземна инфраструктура и датчици, монтирани на всякакъв вид платформи, които подобряват морската ситуационна осведоменост.
2. В областта на контрола на движението, включен в обхвата на Директива 2002/59/ЕО, Агенцията по-специално насърчава сътрудничеството между крайбрежните държави в съответните плавателни зони, както и разработва, поддържа и управлява Центъра на Европейския съюз за данни за разпознаване и проследяване на кораби на далечни разстояния (LRIT) и системата на Съюза за морска информация и обмен (SafeSeaNet), посочени в членове 6б и 22а от същата директива, както и международната информационна система за обмен на данни за LRIT в съответствие с поетия ангажимент в рамките на ИМО.

3. При поискване и без да се засягат националното право и правото на Съюза, Агенцията предоставя на Комисията, на компетентните национални органи и на съответните органи на Съюза в рамките на техния мандат съответните данни за местоположението на кораби и за наблюдение на Земята, за да се улесни провеждането на мерките срещу заплахи от пиратство и умишлени противоправни действия по смисъла на приложимото право на Съюза или на международно договорените правни инструменти в областта на морския транспорт, при спазване на приложимите правила за защита на данните и в съответствие с административните процедури, установени в Директива 2002/59/ЕО. За предоставянето на данни за LRIT на кораби се получава съгласието на съответната държава на знамето.

4. Агенцията управлява център, който е на разположение 24 часа в денонощието и 7 дни в седмицата и който при поискване и без да се засягат националното право и правото на Съюза, предоставя на Комисията, на компетентните национални органи — без да се засягат техните права и отговорности като държави на знамето, крайбрежни държави и пристанищни държави, и на съответните органи на Съюза, в рамките на техния мандат, морска ситуационна осведоменост и аналитични данни, по целесъобразност, като ги подпомага:

- а) в областта на безопасността, сигурността и замърсяването на морето;
- б) при извънредни ситуации в морето;
- в) при изпълнението на морското законодателство на Съюза, изискващо контрол на придвижването на корабите;
- г) при провеждането на мерки срещу заплахи от умишлени противоправни действия по смисъла на приложимото морско законодателство на Съюза;
- га) при прилагането на ограничителните мерки на Съюза, приети съгласно член 29 от ДЕС или член 215 от ДФЕС, които попадат в сферата на компетентност на Агенцията.
- д) [...]

Предоставянето на такава информация е обект на приложимите правила за защита на данните и е в съответствие с насоките, които ще бъдат издадени от ръководната група на високо равнище, създадена в съответствие с Директива 2002/59/ЕО, в зависимост от случая. За предоставянето на данни за LRIT на кораби се получава съгласието на съответната държава на знамето.

5. В рамките на своята област на компетентност Агенцията допринася за навременното реагиране на кризи и смекчаването на последиците от тях, като по искане на държавите членки и на Комисията подпомага изпълнението на планове за действие при извънредни ситуации и улеснява обмена на информация и най-добри практики.

6. Агенцията подпомага Комисията при управлението на компонента за морско наблюдение на услугата за сигурност на „Коперник“ в рамките на управлението и финансовата рамка на програмата „Коперник“.

7. [...]

7а. Задачите, определени в настоящия член, не накърняват правата и задълженията на държавите членки, по-специално като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.

Член 9

Задачи, свързани с цифровизацията и опростяването

1. Агенцията може, ако е целесъобразно и е получено одобрение от Комисията и държавите членки, да събира и предоставя, в областите на правото на Съюза от нейната компетентност, обективни, надеждни и съпоставими статистически данни, информация и други данни, за да се оценят ефективността и рентабилността на съществуващите мерки. Освен това Агенцията може, по целесъобразност и по искане на Комисията или на държавите членки, да улеснява и насърчава решения за засилване на опростяването и на цифровизацията на европейския морски сектор, включително чрез електронни сертификати.

2. Агенцията подпомага Комисията при изпълнението на Регламент (ЕС) 2019/1239 на Европейския парламент и на Съвета³⁴ със следните задачи:

- а) разработване по целесъобразност на общите ИТ компоненти и услуги на единната европейска среда за морско информационно обслужване (EMSWe) в рамките на отговорността на Комисията;
- б) поддържане на набора от данни в EMSWe, ръководството за съставяне на съобщенията и образците на цифровите електронни таблици;
- в) предоставяне на незадължителни технически указания на държавите членки за изпълнението на EMSWe;
- г) улесняване на повторното използване и споделянето на обменените данни в EMSWe, като се използва SafeSeaNet.

3. По искане на държавите членки и без да се засягат съществуващите технически решения за техните регистри или техните права и задължения като държави на знамето, Агенцията им предоставя техническа помощ при цифровизацията на техните регистри и на техните процедури, улесняващи въвеждането на електронни сертификати.

3а. При разработването на ИТ инструменти и други технически решения Агенцията взема винаги под внимание киберсигурността.

3б. Задачите, определени в настоящия член, не накърняват правата и задълженията на държавите членки, по-специално като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.

³⁴ Регламент (ЕС) 2019/1239 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за създаване на единна европейска среда за морско информационно обслужване и за отмяна на Директива 2010/65/ЕС (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 64).

Посещения в държавите членки и инспекции

1. С цел да подпомогне Комисията при изпълнението на нейните задължения съгласно ДФЕС, и по-специално при оценката на ефективното прилагане на съответното право на Съюза, Агенцията осъществява посещения в държавите членки, както се изисква съгласно правните актове на Съюза, изброени в приложение I, ако Комисията реши да делегира подобна задача на Агенцията в съответствие с методика, установена от управителния съвет. При такава методика се взема предвид интегрираният подход при всяко посещение, целящ проверка на повече от един законодателен акт, който всеки път е свързан с функцията на държавата на знамето, пристанищната държава или крайбрежната държава на проверяваната държава членка по време на посещението.
2. Агенцията информира съответната държава членка за планираното посещение в разумни срокове и не по-късно от пет месеца предварително, като съобщава имената на упълномощените служители и датата, от която започва посещението, както и неговата очаквана продължителност. Служителите на Агенцията, на които е възложено осъществяването на такива посещения, представят писмено решение на изпълнителния директор на Агенцията, в което се посочват целите на тяхната мисия.
3. Агенцията може да извършва инспекции от името на Комисията, както се изисква от обвързващите правни актове на Съюза по отношение на организации, признати от Съюза в съответствие с Регламент (ЕО) № 391/2009, и по отношение на обучението и освидетелстването на морските лица в трети държави в съответствие с Директива (ЕС) 2022/993.
- 3а. Агенцията може също така да извършва от името на Комисията и в съответствие с Регламент (ЕС) 1257/2013 инспекции на място на рециклиращи съоръжения в трети държави, ако Комисията реши да делегира подобна задача на Агенцията.
4. [...]

5. В края на посещението или инспекцията Агенцията изготвя доклад и го изпраща до Комисията и до съответната държава членка. Докладът ще бъде изготвен по образеца, установен преди това от Комисията.

6. Когато е целесъобразно и във всички случаи, когато даден цикъл от посещения или инспекции приключи, Агенцията анализира докладите от този цикъл с оглед набелязването на хоризонтални констатации и общи заключения относно ефективността и рентабилността на съществуващите мерки. Агенцията представя този анализ на Комисията и на държавите членки за допълнително обсъждане, за да се извлекат съответните поуки и да се улесни разпространението на добри работни практики.

ба. Задачите, определени в настоящия член, не накърняват правата и задълженията на държавите членки, по-специално като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.

ГЛАВА III

ДРУГИ ЗАДАЧИ НА АГЕНЦИЯТА ПО ОТНОШЕНИЕ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВОТО ЗА ЕВРОПЕЙСКА БРЕГОВА ОХРАНА

Член 11

Международни отношения

1. По искане на Комисията или на държава членка Агенцията предоставя на държавите членки и на Комисията необходимата техническа помощ, за да допринесе за съответната работа на техническите органи на ИМО, на Международната организация на труда, що се отнася до корабоплаването, на Парижкия меморандум за разбирателство относно държавния пристанищен контрол („Парижкия МР“) и на съответните регионални организации, по отношение на въпросите от компетентността на Съюза.

[...]

2. По искане на Комисията Агенцията може да предоставя техническа помощ, включително организиране на дейности за обучение, във връзка със съответните правни актове на Съюза на държави, които кандидатстват за присъединяване към Съюза, и когато е приложимо на държави партньори по линия на Европейската политика за съседство, и на участващите държави в Парижкия МР.
3. По искане на Комисията или на Европейската служба за външна дейност, или и на двете, или на държавите членки Агенцията може да предоставя помощ в случай на замърсяване, причинено от кораби, както и при морско замърсяване, причинено от инсталации за нефт и природен газ, засягащо трети държави, които имат общ регионален морски басейн със Съюза. Агенцията предоставя помощта в съответствие с Механизма за гражданска защита на Съюза, създаден с Решение № 1313/2013/ЕС, и с условията, приложими към държавите членки, както е посочено в член 5, параграф 1 от настоящия регламент, прилагани по аналогия към третите държави. Тези задачи се координират с действащите регионални договорености за сътрудничество във връзка със замърсяването на морската среда.
4. Без да се засягат разпоредбите на член 24, Агенцията може да предоставя по искане на Комисията техническа помощ на трети държави по въпроси, които попадат в обхвата на нейната компетентност.
5. Агенцията може да сключва административни договорености и да си сътрудничи с други органи на Съюза, работещи по въпроси, попадащи в обхвата на нейната компетентност, след одобрение от Комисията. Такива договорености и сътрудничество подлежат на положителното становище на управителния съвет и на периодично докладване пред него.
6. [...]
- ба. Задачите, определени в настоящия член, не накърняват правата и задълженията на държавите членки, по-специално като държави на знамето, пристанищни или крайбрежни държави.

Европейско сътрудничество при изпълнението на функциите за брегова охрана

1. Агенцията в сътрудничество с Европейската агенция за гранична и брегова охрана, създадена с Регламент (ЕС) 2019/1896, и с Европейската агенция за контрол на рибарството, създадена с Регламент (ЕС) 2019/473, всяка в рамките на своя мандат, подпомага националните органи, изпълняващи функции за брегова охрана на национално равнище и на равнището на Съюза, както и ако е целесъобразно, на международно равнище чрез:
 - а) споделяне, смесване и анализ на информацията, налична в системите за докладване за кораби и други информационни системи, поддържани от тези агенции или достъпни за тях, в съответствие със съответните им основни правни актове и без да се засяга собствеността на държавите членки върху данните;
 - б) предоставяне на услуги за наблюдение и комуникационни услуги въз основа на най-съвременна технология, включително космическа и наземна инфраструктура и датчици, монтирани върху всякакъв вид платформи;
 - в) изграждане на капацитет чрез изготвяне на насоки и препоръки и чрез установяване на най-добри практики, както и чрез осигуряване на обучение и на обмен на персонал;
 - г) засилване на обмена на информация и на сътрудничеството в областта на функциите за брегова охрана, включително чрез анализ на оперативните предизвикателства и нововъзникващите рискове в морската област;
 - д) споделяне на капацитет чрез планиране и осъществяване на многоцелеви операции и чрез споделяне на активи и други възможности, доколкото тези дейности се координират от тези агенции и се осъществяват със съгласието на компетентните органи на засегнатите държави членки.
2. Без да се засягат правомощията на управителния съвет на Агенцията, определени в член 15, конкретните форми на сътрудничество между Агенцията, Европейската агенция за гранична и брегова охрана и Европейската агенция за контрол на рибарството по отношение на функциите за брегова охрана се определят в работна договореност в съответствие със съответните им мандати и с финансовите правила, които са приложими за тези агенции. Такава договореност се одобрява от управителния съвет на Агенцията, административния съвет на Европейската агенция за контрол на рибарството и управителния съвет на Европейската агенция за гранична и брегова охрана.

3. Комисията, в тясно сътрудничество с държавите членки, Агенцията, Европейската агенция за гранична и брегова охрана и Европейската агенция за контрол на рибарството, предоставя практическо ръководство относно европейското сътрудничество по отношение на функциите за брегова охрана. Това практическо ръководство съдържа насоки, препоръки и най-добри практики за обмен на информация. Комисията приема ръководството под формата на препоръка.

4. Задачите, определени в настоящия член, не са в ущърб на задачите на Агенцията, посочени в членове 4—12, и не нарушават правата и задълженията на държавите членки, особено в качеството им на държави на знамето, пристанищни държави или крайбрежни държави.

Член 13

Комуникация и разпространение на информация

По своя собствена инициатива Агенцията може да участва в дейности за комуникация в областите, попадащи в обхвата на нейния мандат, за да популяризира работата си и да разпространява съответните насоки. По-специално тя следва да гарантира, че на обществото и на всяка заинтересована страна се предоставя своевременно обективна, надеждна и лесноразбираема информация относно нейната работа. Дейностите по комуникация подкрепят останалите задачи, посочени в членове 3—12, и се провеждат съгласно съответните планове за комуникация и разпространение на информация, приети от управителния съвет, които включват, когато е целесъобразно, договорености относно консултациите с държавите членки преди публикуването на информацията. Тези планове се актуализират редовно от управителния съвет въз основа на анализ на нуждите.

ГЛАВА IV

ОРГАНИЗАЦИЯ НА АГЕНЦИЯТА

Член 14

Административна и управленска структура

Административната и управленска структура на Агенцията се състои от:

- а) управителен съвет, който изпълнява функциите, определени в член 16;
- б) [...]
- в) изпълнителен директор, който изпълнява задълженията, определени в член 23;

Член 15

Състав на управителния съвет

1. Управителният съвет се състои от по един представител на всяка държава членка и двама представители на Комисията, като всички имат право на глас.

[...]

В състава на управителния съвет влизат и четирима специалисти от най-засегнатите сектори, както е посочено в член 2, назначени от Комисията, без право на глас.

Членовете на управителния съвет се назначават въз основа на съответния им опит и познания в областите, посочени в член 2. Държавите членки и Комисията се стремят към балансирано представяне на мъжете и жените в управителния съвет. Един от четиримата специалисти е представител на рамката за постоянно сътрудничество на органите за разследване на произшествия в съответствие с член 10 от Директива 2009/18/ЕО.

3. Всяка държава членка и Комисията назначават членове в управителния съвет, които ги представляват, както и заместник, който да представлява съответния член при негово отсъствие.
4. Продължителността на мандата е четири години. Мандатът може да бъде подновяван.
5. Всеки член и заместник подписват писмена декларация в момента на встъпването си в длъжност, в която заявяват, че не се намират в положение на конфликт на интереси. Всеки член и заместник актуализират своята декларация, когато има промяна в обстоятелствата във връзка с наличието на конфликт на интереси. Агенцията публикува декларациите и актуализациите им на своя уебсайт.

Член 16

Функции на управителния съвет

1. За да се гарантира, че Агенцията изпълнява своите задачи, управителният съвет:
 - а) дава общите и стратегическите насоки за дейността на Агенцията;
 - б) приема всяка година единния програмен документ на Агенцията с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас, след като е получил становището на Комисията и в съответствие с член 17;
 - в) приема годишния бюджет и щатното разписание на Агенцията с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас и упражнява други функции във връзка с бюджета на Агенцията по смисъла на глава VI;
 - г) приема консолидирания годишен отчет за дейността на Агенцията с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас и го изпраща всяка година до 1 юли на Европейския парламент, Съвета, Комисията, Сметната палата и държавите членки. Отчетът се оповестява публично;
 - д) приема финансовите правила, приложими за Агенцията, в съответствие с член 25;

- е) представя становище, с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас, относно окончателните отчети на Агенцията;
- ж) установява методика за осъществяване на посещенията, които се извършват в съответствие с член 10. В случай че Комисията изрази в рамките на 15 дни от датата на приемане на методиката своето несъгласие, управителният съвет преразглежда методиката и я приема, евентуално изменена, на второ четене или с мнозинство от две трети, включващо представителите на Комисията, или с единодушие на представителите на държавите членки;
- з) разглежда и одобрява административни договорености, в съответствие с член 11, параграф 5;
- и) приема стратегия за борба с измамите, пропорционална на рисковете от измами, като отчита разходите и ползите от мерките, които ще бъдат изпълнявани;
- й) приема правила за предотвратяване и управление на конфликти на интереси по отношение на своите членове и ежегодно публикува на своя уебсайт декларацията за интереси на членовете на управителния съвет;
- йа) приема правила и процедури за прозрачност по отношение на лобистките дейности и участието на трети субекти в изготвянето на доклади или други документи, издавани от Агенцията, особено отнасящите се до такива трети субекти, които се публикуват на нейния уебсайт;
- к) приема и редовно актуализира планове за комуникация и разпространение на информация по член 13 въз основа на анализ на нуждите;
- л) приема свой процедурен правилник с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас;
- м) [...]
- н) [...]

- о) в съответствие с параграф 2 упражнява по отношение на персонала на Агенцията правомощията, предоставени на органа по назначаването съгласно Правилника за длъжностните лица, както и правомощията, предоставени на органа, оправомощен да сключва трудови договори, съгласно Условието за работа на другите служители³⁵;
- п) приема правила за прилагане на Правилника за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители в съответствие с член 110, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица;
- р) назначава, предоставя насоки и наблюдава работата на изпълнителния директор и при необходимост удължава мандата му или го освобождава от длъжност с мнозинство от четири пети от своите членове с право на глас в съответствие с член 22;
- с) създава процедури за вземане на решения от изпълнителния директор;
- т) ако е целесъобразно, назначава счетоводител в съответствие с условията на Правилника за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители, който се ползва с пълна независимост при изпълнението на своите задължения;
- у) осигурява подходящи последващи действия във връзка с констатациите и препоръките, произтичащи от вътрешните или външните одитни доклади и оценки, както и от разследванията на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и на Европейската прокуратура;
- ф) взема всички решения относно създаването на вътрешните структури на Агенцията с мнозинство от две трети от своите членове с право на глас, включително създаването на подгрупи или работни групи без правомощия за вземане на решения, като надлежно отчита тяхното отражение върху бюджета и, когато е необходимо, тяхното изменение;

³⁵ Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 259/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на Правилника за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители на Европейските общности и относно постановяване на специални мерки, временно приложими за длъжностни лица на Комисията (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1).

- фа) дава разрешение, с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас, за реда и условията за участието на трети държави в работата на Агенцията в съответствие с член 24;
- х) взема решение, с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас, относно услугите, които Агенцията може да предлага срещу такси и възнаграждения, и приема рамков модел за финансовото разпределение на дължимите такси и възнаграждения, както е посочено в член 26, параграф 3, буква в). В случай че в срок от 15 дни от датата на приемане на решението на управителния съвет относно услугите, предлагани срещу такси, или на рамковия модел Комисията изрази своето несъгласие, управителният съвет преразглежда решението и го приема, евентуално изменено, на второ четене с мнозинство от четири пети, включващо представителите на Комисията, или с единодушие на представителите на държавите членки;
- ха) взема решение, с мнозинство от две трети от членовете си с право на глас, относно таксите и възнагражденията, дължими на Агенцията, и условията за плащане, посочени в член 33;
- ц) приема стратегия за постигане на по-голяма ефективност и полезни взаимодействия;
- ч) [...]
- ш) приема вътрешни правила за сигурност на Агенцията, посочени в член 41;
- щ) назначава длъжностното лице по защита на данните на Агенцията.

2. На основание член 2, параграф 1 от Правилника за длъжностните лица и член 6 от Условията за работа на другите служители и в съответствие с член 110, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица управителният съвет приема решение за делегиране на изпълнителния директор на съответните правомощия на орган по назначаването и определя условията, при които делегираните правомощия могат да бъдат отнети. Изпълнителният директор има правото от своя страна да делегира тези правомощия на други лица.

Ако изключителни обстоятелства го налагат, управителният съвет може чрез решение да спре делегираните на изпълнителния директор правомощия на орган по назначаването, както и тези, които той е пределегирал, и да ги упражнява пряко или да ги делегира на някой от членовете си или на служител, различен от изпълнителния директор.

Член 17

Годишно и многогодишно програмиране

1. До 30 ноември всяка година управителният съвет приема единен програмен документ, съдържащ многогодишната и годишната програма, въз основа на проект, представен от Административния директор, като взема предвид становището на Комисията. Той препраща документа на Европейския парламент, Съвета и Комисията.

В случай че в срок до 15 дни от датата на приемане на единния програмен документ Комисията изрази своето несъгласие с него, управителният съвет го преразглежда и го приема, с евентуални изменения, в срок до два месеца, на второ четене с мнозинство от две трети, включващо представителите на Комисията, или с единодушие на представителите на държавите членки.

2. Единният програмен документ става окончателен след окончателното приемане на общия бюджет и, ако е необходимо, се коригира съответно.

3. Годишната работна програма включва подробните цели и очакваните резултати, включително показателите за изпълнението. В нея също така се описват действията, които ще се финансират, и се посочват финансовите и човешките ресурси, разпределени за всяко действие, в съответствие с принципите за бюджетиране и управление по дейности. Годишната работна програма е съгласувана с многогодишната работна програма, посочена в параграф 7. В годишната работна програма се посочват ясно добавените, променените или отменените задачи в сравнение с предходната финансова година.

4. Управителният съвет внася изменения в приетата годишна работна програма, когато на Агенцията бъде възложена нова задача. Включването на такава нова задача подлежи на анализ на последиците за човешките и бюджетните ресурси и може да бъде обвързано с решение за отлагане на други задачи.

5. В рамките на изготвянето на единния програмен документ управителният съвет разглежда и одобрява исканията за техническа помощ на Комисията или на държавите членки, както е посочено в член 3, параграф 1, буква в), член 3, параграф 2, буква б), член 4, параграфи 2, 9 и 9а, член 5, параграфи 6, 8 и 8а, член 7, параграф 2, член 8, параграфи 6 и 7, член 9, параграф 3, член 10, параграф 3а и член 11, параграфи 2 и 4. Одобряването на такива искания:

- а) не е в ущърб на другите задачи на Агенцията;
- б) има за цел да се избягва дублирането на усилия;
- в) подлежи на анализ на последиците за човешките и бюджетните ресурси; и
- г) може да бъде обвързано с решение за отлагане на други задачи.

6. Всяко съществено изменение на годишната работна програма се приема по същата процедура като първоначалната годишна работна програма. Управителният съвет може да делегира на изпълнителния директор правомощие за внасяне на несъществени изменения в годишната работна програма.

7. В многогодишната работна програма е заложено общото стратегическо програмиране, включително целите, очакваните резултати и показателите за изпълнението. В нея се съдържа също програмиране на ресурсите, включително на многогодишния бюджет и персонала.

8. Програмирането на ресурсите се актуализира ежегодно. Стратегическото програмиране се актуализира, когато е целесъобразно, и по-специално, за да се реагира на резултата от оценката, посочена в член 41.

Член 18

Председател на управителния съвет

1. Управителният съвет избира председател и заместник-председател измежду своите членове с право на глас. Председателят и заместник-председателят се избират с мнозинство от две трети от членовете на управителния съвет с право на глас.
2. Заместник-председателят заема автоматично мястото на председателя, ако той е възпрепятстван да изпълнява задълженията си.
3. Мандатите на председателя и на заместник-председателя са четиригодишни. Той може да бъде подновен еднократно. Ако обаче по време на мандата им те престанат да бъдат членове на управителния съвет, мандатът се прекратява автоматично на същата дата.

Член 19

Заседания на управителния съвет

1. Заседанията на управителния съвет се провеждат в съответствие с процедурен правилник и се свикват от неговия председател.
2. Изпълнителният директор на Агенцията участва в обсъжданията, освен когато участието му може да доведе до конфликт на интереси, по решение на председателя или когато управителният съвет трябва да вземе решение в съответствие с член 35.
3. Управителният съвет провежда редовно заседание два пъти годишно. Освен това той се свиква по инициатива на председателя или по искане на Комисията или на една трета от държавите членки.
4. Когато е налице поверителен въпрос или конфликт на интереси, управителният съвет може да вземе решение да разгледа конкретни точки от дневния си ред в отсъствието на засегнатите членове. Това не засяга правото на държавите членки и на Комисията да бъдат представяни от заместник или от друго лице. В процедурния правилник на управителния съвет се определят подробни правила за прилагане на тази разпоредба.

5. Управителният съвет може да кани на заседанията си всяко лице, чието становище би представлявало интерес, да присъства като наблюдател на разглеждането на конкретни въпроси от дневния ред.
6. Членовете на управителния съвет могат, при спазване на разпоредбите на неговия процедурен правилник, да бъдат подпомагани от съветници или експерти.
7. Секретариатът на управителния съвет се осигурява от Агенцията.

Член 20

Правила за гласуване в управителния съвет

1. Управителният съвет взема решенията си с абсолютно мнозинство от своите членове с право на глас, освен ако в настоящия регламент не е предвидено друго.
2. [...]
3. Всеки член има право на един глас. Изпълнителният директор на Агенцията не гласува.
4. При отсъствие на даден член неговият заместник упражнява правото на глас на члена.
5. В процедурния правилник се определят по-подробни правила за гласуване, включително условията, при които един член може да действа от името на друг член.

Член 21

[...]

1. [...]
2. [...]
- a) [...]
- б) [...]
- в) [...]
3. [...]
4. [...]
5. [...]
6. [...]
7. [...]

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Член 22

Назначаване, удължаване на мандата и освобождаване от длъжност

1. Изпълнителният директор се назначава от управителния съвет въз основа на заслугите и уменията му от списък с кандидати, предложен от Комисията, след открита и прозрачна процедура за подбор, при която се спазва принципът на равновесие между половете и географски баланс.
2. За целите на сключването на договора на изпълнителния директор Агенцията се представлява от председателя на управителния съвет.
3. Мандатът на изпълнителния директор е пет години. Своевременно преди изтичането на този срок Комисията прави оценка, в която взема предвид оценката на резултатите от работата на изпълнителния директор и бъдещите задачи и предизвикателства пред Агенцията, и я представя на управителния съвет.
4. Като има предвид оценката, посочена в параграф 3, управителният съвет може да удължи мандата на изпълнителния директор еднократно, за не повече от пет години.
5. Изпълнителен директор, чийто мандат е бил удължен, не може да участва в нова процедура за подбор за същата длъжност.
6. Изпълнителният директор може да бъде отстранен от длъжност само с решение на управителния съвет по предложение, което може да бъде представено от Комисията или от най-малко една трета от членовете с право на глас в управителния съвет.
7. Изпълнителният директор се назначава като срочно нает служител на Агенцията съгласно член 2, буква а) от Условията за работа на другите служители.

Задачи и отговорности на изпълнителния директор

1. Изпълнителният директор отговаря за управлението на Агенцията в съответствие с решенията на управителния съвет и се отчита пред него.
2. Без да се засягат правомощията на Комисията и на управителния съвет, изпълнителният директор е независим при изпълнението на своите задължения и не търси, нито приема инструкции от никое правителство или друг орган.
3. Изпълнителният директор докладва на Европейския парламент относно изпълнението на своите задължения, когато бъде поканен да направи това. Съветът може да покани изпълнителния директор да докладва за изпълнението на своите задължения.
4. Изпълнителният директор е законният представител на Агенцията.
5. Изпълнителният директор отговаря за изпълнението на задачите, които са поставени на Агенцията съгласно настоящия регламент. По-конкретно изпълнителният директор:
 - а) осигурява устойчивото и ефикасно текущо управление на Агенцията;
 - б) организира, ръководи и контролира дейността и персонала на Агенцията в рамките на решенията на управителния съвет;
 - в) подготвя и изпълнява решенията, приети от управителния съвет;
 - г) подготвя проекти на финансови правила, приложими за Агенцията, за приемане от управителния съвет;
 - д) съставя прогнозни оценки на приходите и разходите на Агенцията в съответствие с член 27 и изпълнява бюджета в съответствие с член 28;
 - е) подготвя проекта на единния програмен документ и го представя за приемане от управителния съвет след консултация с Комисията най-малко четири седмици преди съответното заседание на управителния съвет;

- ж) изпълнява единния програмен документ, като оценява напредъка спрямо съответните показатели и докладва на управителния съвет за изпълнението му;
- з) изготвя консолидирания годишен отчет за дейността на Агенцията и го представя на управителния съвет за оценка и приемане;
- и) отговаря на всички искания за помощ в съответствие с член 17, параграф 5;
- й) взема решения за осъществяването на посещенията и инспекциите, предвидени в член 10, след консултация с Комисията и при следване на методиката за осъществяване на посещения, установена от управителния съвет в съответствие с член 16, параграф 1, буква ж);
- к) взема решение за сключване на административни договорености с други органи на Съюза, работещи в областите на дейност на Агенцията, при условие че проектът за договореност е бил представен за консултация първо на Комисията и на управителния съвет в съответствие с член 11, параграф 5 и при условие че управителният съвет не е представил възражения в срок от четири седмици;
- л) предприема необходимите мерки, по-конкретно приемането на вътрешни административни инструкции и публикуването на становища, за да гарантира работата на Агенцията в съответствие с настоящия регламент;
- м) организира ефективна система за мониторинг с цел отчитане на резултатите на Агенцията спрямо нейните цели и задачи, предвидени в настоящия регламент. За тази цел той установява, съгласувано с Комисията и управителния съвет, конкретни показатели за постигнатите резултати, които позволяват ефективна оценка на постигнатото. Гарантира, че организационната структура на Агенцията редовно се адаптира към променящите се нужди в рамките на наличните финансови и човешки ресурси. За тази цел той установява процедури за редовна оценка, които съответстват на признатите професионални стандарти;
- н) създава и осигурява функционирането на ефективна и ефикасна система за вътрешен контрол и докладва на управителния съвет за всяка значителна промяна в нея;

- о) осигурява извършването на оценки на риска, както и управлението на риска за Агенцията;
- п) изготвя план за последващи действия във връзка със заключенията от вътрешните или външните одитни доклади и оценки, както и от разследвания на OLAF и Европейската прокуратура, както е посочено в член 38, и докладва за напредъка два пъти годишно на Комисията и редовно на управителния съвет;
- р) защитава финансовите интереси на Съюза чрез прилагане на мерки за предотвратяване на измамите, корупцията и всякакви други незаконни дейности, без това да засяга правомощията на OLAF и Европейската прокуратура за провеждане на разследвания, чрез ефективни проверки, а при установяване на нередности — чрез събиране на неоснователно платените суми и когато е целесъобразно, чрез налагане на ефективни, пропорционални и възпиращи административни, включително финансови, санкции;
- с) изготвя стратегия за борба с измамите, стратегия за подобряване на ефективността и за полезни взаимодействия, стратегия за сътрудничество с трети държави или международни организации, или и двете, както и стратегия за системите за организационно управление и вътрешен контрол за Агенцията и я представя на управителния съвет за одобрение;
- т) насърчава разнообразието и осигурява баланс между половете по отношение на набирането на персонал на Агенцията;
- у) набира персонал от възможно най-широк географски обхват;
- ф) разработва и изпълнява комуникационна политика на Агенцията;
- х) изпълнява всякакви други задачи, които са му възложени или делегирани от управителния съвет или които могат да се изискват съгласно настоящия регламент.

Член 24

Участие на трети държави

1. Агенцията е отворена за участие на трети страни, които са сключили споразумения със Съюза, по силата на които са приели и прилагат правото на Съюза в областта на морската безопасност, морската сигурност, предотвратяването на замърсяване и реагирането на замърсяване, причинено от кораби.
2. Съгласно съответните разпоредби на тези споразумения, след становище на Комисията и разрешение на управителния съвет Агенцията сключва договорености, определящи естеството и обхвата на подробните правила за участието на тези държави в работата на Агенцията, включително разпоредби относно финансовите вноски и персонала.

ГЛАВА VI

ФИНАНСОВИ РАЗПОРЕДБИ

Член 25

Финансови правила

Финансовите правила, приложими за Агенцията, се приемат от управителния съвет след консултация с Комисията. Финансовите правила не се отклоняват от Делегиран регламент (ЕС) 2019/715 на Комисията, освен когато такова отклонение се налага специално за работата на Агенцията и Комисията е дала предварителното си съгласие.

Член 26

Бюджет

1. За всяка финансова година, която съвпада с календарната година, се изготвя разчет на всички приходи и разходи на Агенцията, който се вписва в нейния бюджет.
2. Бюджетът на Агенцията е балансиран по отношение на приходите и разходите.
3. Без да се засягат други ресурси, приходите на Агенцията включват:
 - а) вноски на Съюза, вписана в общия бюджет на Европейския съюз, и безвъзмездни средства от органите на Съюза;
 - б) евентуални вноски на всяка трета страна, която се включва в работата на Агенцията в съответствие с член 24;
 - в) всички такси и възнаграждения за инфраструктура, публикации, обучение или други услуги, попадащи в обхвата на настоящия регламент, които се предоставят от Агенцията в съответствие с решението на управителния съвет, прието съгласно член 33;
 - г) евентуални доброволни вноски от държави членки, трети държави или други организации, при условие че тези вноски са прозрачни, ясно обозначени в бюджета и не компрометират независимостта и безпристрастността на Агенцията.
4. Разходите на Агенцията включват възнагражденията на персонала, административните и инфраструктурните разходи, както и оперативните разходи.

Член 27

Съставяне на бюджета

1. Всяка година изпълнителният директор изготвя проект на разчет на приходите и разходите на Агенцията за следващата финансова година, включващ щатното разписание, и го изпраща на управителния съвет.
2. Въз основа на този проект управителният съвет приема предварителен проект на разчет на приходите и разходите на Агенцията за следващата финансова година.
3. Предварителният проект на разчет на приходите и разходите на Агенцията се изпраща на Комисията всяка година до 31 януари. Управителният съвет изпраща на Комисията окончателния проект на разчет до 31 март на същата година.
4. Комисията изпраща разчета на бюджетния орган заедно с проекта на общ бюджет на Европейския съюз.
5. Въз основа на разчета Комисията вписва в проекта за общ бюджет на Европейския съюз прогнозите, които счита за необходими за щатното разписание, и размера на субсидията за сметка на общия бюджет, който Комисията представя пред бюджетния орган в съответствие с членове 313 и 314 отДФЕС.
6. Бюджетният орган разрешава бюджетните кредити за вноската, предназначена за Агенцията.
7. Бюджетният орган приема щатното разписание на Агенцията.
8. Управителният съвет на Агенцията приема бюджета. Той става окончателен след окончателното приемане на общия бюджет на Европейския съюз. При необходимост в него се внасят съответните промени.

9. За всички строителни проекти, които биха могли да имат значително отражение върху бюджета на Агенцията, се прилагат разпоредбите на Делегиран регламент (ЕС) № 715/2019.

Член 28

Изпълнение на бюджета

1. Изпълнителният директор изпълнява бюджета на Агенцията.
2. Всяка година изпълнителният директор изпраща на бюджетния орган цялата информация, свързана с резултатите от процедурите по оценка.

Член 29

Представяне на отчетите и освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета

1. До 1 март на следващата финансова година счетоводителят на Агенцията изпраща предварителните отчети на счетоводителя на Комисията и на Сметната палата.
2. До 31 март на следващата финансова година Агенцията изпраща доклада за бюджетното и финансовото управление на Европейския парламент, Съвета и Сметната палата.
3. До 31 март на следващата финансова година счетоводителят на Комисията изпраща на Сметната палата предварителните отчети на Агенцията, консолидирани с отчетите на Комисията.
4. След получаване на констатациите и оценките на Сметната палата относно предварителните счетоводни отчети на Агенцията, съгласно член 246 от Финансовия регламент, изпълнителният директор изготвя окончателните счетоводни отчети на Агенцията на своя собствена отговорност и ги представя на управителния съвет за становище.
5. Управителният съвет дава становище по окончателните отчети на Агенцията.
6. До 1 юли на следващата финансова година счетоводителят изпраща окончателните отчети заедно със становището на управителния съвет на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията и на Сметната палата.

7. Окончателните отчети се публикуват в Официален вестник на Европейския съюз до 15 ноември на следващата година.
8. Изпълнителният директор изпраща на Сметната палата отговор на нейните забележки до 30 септември. Изпълнителният директор изпраща този отговор и на управителния съвет.
9. Изпълнителният директор представя на Европейския парламент, по негово искане, всяка информация, необходима за безпроблемното протичане на процедурата по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за въпросната финансова година, в съответствие с член 261, параграф 3 от Финансовия регламент.
10. По препоръка на Съвета, който взема решение с квалифицирано мнозинство, преди 15 май на година N + 2 Европейският парламент освобождава изпълнителния директор от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за година N.

ГЛАВА VII

ПЕРСОНАЛ

Член 30

Обща разпоредба

За персонала на Агенцията се прилагат Правилникът за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители, както и правилата, приети чрез споразумение между институциите на Съюза за целите на прилагането на Правилника за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители.

Член 31

Командировани национални експерти и други служители

1. Агенцията може да използва командировани национални експерти или друг персонал, който не е нает от Агенцията.
2. Управителният съвет приема решение за определяне на правилата за командироване на национални експерти в Агенцията.

ГЛАВА VIII

ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 32

Правен статут и седалище

1. Агенцията е орган на Съюза и притежава правосубектност.

2. Във всяка от държавите членки Агенцията притежава най-широката възможна юридическа право- и дееспособност, предоставена на юридически лица съгласно вътрешното право. И по-специално, тя може да придобива и да се разпорежда с движимо и недвижимо имущество и да бъде страна по съдебни производства.
3. Агенцията се представлява от изпълнителния директор.
4. Седалището на Агенцията е в Лисабон, Португалската република.
5. [...]

Член 33

Такси и възнаграждения, дължими на Агенцията

1. Съгласно установените в параграфи 2, 3 и 4 принципи управителният съвет приема решение, в което се уточняват:
 - a) таксите и възнагражденията, дължими на Агенцията, при прилагане на член 26, параграф 3, буква в); и
 - б) условията за плащане.

[...]

2. Таксите и възнагражденията се начисляват за предоставяни от Агенцията услуги, посочени в член 26, параграф 3, буква в), по-специално на трети държави и на сектора, за задачи, попадащи в обхвата на нейната компетентност. Тези услуги не са в ущърб на задачите на Агенцията и на приоритетите, определени от управителния съвет.

Държавите членки не плащат такси или възнаграждения за услугите, които им се предоставят от Агенцията.

3. Всички такси и възнаграждения се изразяват и внасят в евро. Таксите и възнагражденията се определят по прозрачен, справедлив и еднакъв начин. Специфичните нужди на малките и средните предприятия, включително възможността за разделяне на плащанията на няколко вноски и етапа, се вземат предвид. Разпределянето на таксите е ясно обозначено в отчетите. Определят се разумни срокове за плащане на таксите и възнагражденията.

4. Размерът на таксите и възнагражденията се определя на такова равнище, което да гарантира, че приходите от тях са достатъчни за покриване на пълната стойност на разходите за предоставените услуги. В тези разходи се отразяват по-специално всички разходи на Агенцията, свързани с персонала, участващ в дейностите, посочени в параграф 2, включително пропорционалната вноска на работодателя в пенсионната схема. Ако при предоставянето на услугите, за които се събират такси и възнаграждения, редовно възниква значителен дисбаланс, размерът на таксите и възнагражденията се преразглежда. Тези такси и възнаграждения са целеви приходи за Агенцията.

Член 34

[...]

1. [...]

2. [...]

Член 35

Привилегии и имунитети

По отношение на Агенцията и нейния персонал се прилага Протоколът за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз.

Член 36

Езиков режим

1. По отношение на Агенцията се прилагат разпоредбите на Регламент № 1 на Съвета³⁶.
2. Услугите за превод, необходими за функционирането на Агенцията, се предоставят от Центъра за преводи на органите на Европейския съюз.

Член 37

Прозрачност

1. По отношение на документите, съхранявани от Агенцията, се прилага Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета³⁷.
2. В срок от шест месеца от датата на първото си заседание управителният съвет приема подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1049/2001.
3. Решенията, взети от Агенцията съгласно член 8 от Регламент (ЕО) № 1049/2001, могат да бъдат предмет на жалба пред омбудсмана или на иск пред Съда на Европейския съюз при условията, предвидени съответно в членове 228 и 263 от ДФЕС.
4. При обработката на лични данни от Агенцията се прилагат разпоредбите на Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета³⁸.

³⁶ ОВ 17, 6.10.1958 г., стр. 385/58. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006 от 20 ноември 2006 г. за адаптиране на някои регламенти и решения поради присъединяването на България и Румъния.

³⁷ Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

³⁸ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

Борба с измамите

1. С цел улесняване на борбата с измамите, корупцията и други незаконни дейности съгласно Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 Агенцията приема подходящи разпоредби, приложими към всички служители на Агенцията.
2. Европейската сметна палата има правомощия за извършване на одити по документи и на място на всички бенефициери на безвъзмездни средства, изпълнители и подизпълнители, които са получили средства на Съюза чрез Агенцията.
3. OLAF може да извършва разследвания, включително проверки на място и инспекции, за да установи дали е извършена измама, корупция или друга незаконна дейност, засягаща финансовите интереси на Съюза, във връзка с безвъзмездни средства или договор, финансирани от Агенцията, в съответствие с разпоредбите и процедурите, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013.
4. Без да се засягат параграфи 1, 2 и 3, споразуменията за сътрудничество с трети държави и международни организации, договорите, споразуменията и решенията на Агенцията за отпускане на безвъзмездни средства съдържат разпоредби, с които изрично се оправомощават Европейската сметна палата, OLAF и Европейската прокуратура да провеждат такива одити и разследвания съгласно съответните им компетентности.

Правила за сигурност за защита на класифицираната информация и на чувствителната неклассифицирана информация

Агенцията приема свои правила за сигурност, равнозначни на правилата за сигурност на Комисията за защита на класифицирана информация на Европейския съюз и на чувствителна неклассифицирана информация, установени в решения (ЕС, Евратом) 2015/443³⁹ и 2015/444⁴⁰ на Комисията. Правилата за сигурност на Агенцията включват разпоредби за обмена, обработката и съхраняването на такава информация.

³⁹ Решение (ЕС, Евратом) 2015/443 на Комисията от 13 март 2015 г. относно сигурността в Комисията (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 41).

⁴⁰ Решение (ЕС, Евратом) 2015/444 на Комисията от 13 март 2015 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицираната информация на ЕС (ОВ L 72, 17.3.2015 г., стр. 53).

Член 40

Отговорност

1. Договорната отговорност на Агенцията се урежда от правото, приложимо към въпросния договор.
2. Съдът на Европейския съюз е компетентен да се произнася с решение на основание на арбитражна клауза, съдържаща се в договор, сключен от Агенцията.
3. В случай на извъндоговорна отговорност Агенцията, в съответствие с основните принципи, които са общи за правото на държавите членки, възстановява всяка вреда, причинена от нейни отдели или служители при изпълнението на техните задължения.
4. Съдът на Европейския съюз е компетентен по спорове, свързани с обезщетения за вредите, посочени в параграф 3.
5. Личната отговорност на персонала към Агенцията се регламентира от разпоредбите, предвидени в приложимия за тях Правилник за длъжностните лица или условията за работа.

Член 41

Оценка и преглед

1. Не по-късно от пет години след [датата на влизане в сила] и на всеки пет години след това управителният съвет възлага извършването на независима външна оценка, за да се оцени по-специално въздействието, ефективността и ефикасността на Агенцията и нейните работни практики. В хода на оценката се разглеждат по-специално евентуалната необходимост от изменение на правомощията на Агенцията и финансовите последици от такова изменение.
2. Управителният съвет получава оценката и изготвя заключения по доклада. Констатациите в оценката и заключенията се препращат от Комисията на Европейския парламент и на Съвета. Констатациите от оценката се оповестяват публично.
3. При извършването на всяка втора оценка се прави и оценка на постигнатите от Агенцията резултати, като се вземат предвид нейните цели, правомощия и задачи. Ако Комисията сметне, че съществуването на Агенцията вече не е оправдано от гледна точка на възложените ѝ цели, мандат и задачи, тя може да предложи настоящият регламент да бъде съответно изменен или отменен.

Член 42

Административни разследвания на Европейския омбудсман

Дейностите на Агенцията подлежат на разследвания, извършвани от Европейския омбудсман в съответствие с член 228 отДФЕС.

Член 43

Преходни разпоредби

1. Чрез дерогация от член 15 от настоящия регламент членовете на управителния съвет, назначени по силата на Регламент (ЕО) № 1406/2002 преди [датата на влизане в сила], продължават да изпълняват задълженията си като членове на управителния съвет до

изтичане на мандата им, без това да засяга правото на всяка държава членка да назначи нов представител.

2. Изпълнителният директор на Агенцията, назначен въз основа на член 16 от Регламент (ЕС) № 1406/2002, продължава да заема длъжността изпълнителен директор със задачите и отговорностите, предвидени в член 23 от настоящия регламент.

3. [...]

4. Влизането в сила на настоящия регламент не засяга действието на трудовите договори, които са в сила към [датата на влизане в сила].

Член 44

Отмяна

Регламент (ЕО) № 1406/2002 се отменя.

Член 45

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА ПРАВНИТЕ АКТОВЕ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФ 1

Директива 97/70/ЕО на Съвета от 11 декември 1997 година относно установяване на хармонизиран режим на безопасност на риболовни кораби с дължина, равна или по-голяма от 24 метра

Директива 98/41/ЕО на Съвета от 18 юни 1998 г. относно регистрацията на лица, които плават на борда на пътнически кораби, които оперират по направление към или от пристанища на държавите членки от Общността

Директива 2001/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 декември 2001 г. относно установяване на хармонизирани изисквания и процедури за безопасното товарене и разтоварване на кораби за насипни товари

Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на система на Общността за контрол на движението на корабите и за информация и отменяща Директива 93/75/ЕИО на Съвета

Директива 2003/25/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 април 2003 г. относно специфични изисквания за стабилност на ро-ро пътнически кораби

Директива 2009/15/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общите правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби и за съответните дейности на морските администрации

Директива 2009/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно държавния пристанищен контрол

Директива 2009/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за определяне на основните принципи, които уреждат разследването на произшествия в областта на морския транспорт, и за изменение на Директива 1999/35/ЕО на Съвета и Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

Директива 2009/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за правилата за безопасност и стандартите за пътническите кораби

Регламент (ЕС) № 1257/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 20 ноември 2013 г. относно рециклирането на кораби и за изменение на Регламент (ЕО) № 1013/2006 и Директива 2009/16/ЕО

Директива 2014/90/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно морското оборудване и за отмяна на Директива 96/98/ЕО на Съвета

Директива (ЕС) 2016/802 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 година относно намаляването на съдържанието на сяра в определени течни горива

Директива (ЕС) 2017/2110 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2017 г. за система от проверки с оглед на безопасната експлоатация на ро-ро пътническите кораби и високоскоростните пътнически плавателни съдове по редовни линии, за изменение на Директива 2009/16/ЕО и за отмяна на Директива 1999/35/ЕО на Съвета
